[Ja]panese Commercial Designer Makes Special Mask To Fight Pollution

By MASANORI TABATA

[TO]KYO.—Surgical masks are commonly worn by [ordin]ary Japanese in winter: people wear cotton [mask]s with an inserted piece of gauze to cover their [mouth] and nose for fear that they might catch cold. [It] is, however, more for self-assurance than for [medic]al reasons.

[Ko]ya Izumi, 41, a commercial designer and the [pres]ident of [illegible] Projects K.K. in Kitanoyama, [Mina]to Ward [illegible], thinks that all Tokyoites should [wear] such masks on the streets all the year round [for] a very [medical] reason—to protect their lungs [from] tons of soot, sulphides, monoxide, hydrocarbons [poured] forth in the atmosphere.

He has developed a mask called a "smog mask," a sort of minigas mask. The smog mask is made of un-woven fabric and its shape and size is that of an ordinary sanitary mask. Its secret, however, is in a piece of unwoven fabric containing activated carbon which is inserted between a slit in the mask.

"I first developed the mask for the benefit of farmers who have to handle harmful [insecticides]. But today it seems that to wear such masks is necessary for ordinary pedestrians as well as farmers because of the ever-intensifying pollution of the air," he said.

To increase its commercial value, he changed the original design, which looked rather clumsy, to a sophisticated one, even simpler than an ordinary surgical mask.

Izumi is now planning to tie up with a pharmaceutical firm and sell the smog masks through a nation-wide network of drug-stores starting this autumn if possible.

According to the designer of the patented smog mask, it absorbed 99.9 percent of hydrogen chloride (HCl) and 99.5 percent of ammonia gas during a half hour test conducted by a third party.

"It is well known that activated carbon can effectively absorb sulfur dioxide (SO2), a major content of the contaminated air in the city," he said.

However, there is still room to improve the eff[iciency]

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vol.] XXXIV—No. 79 TUESDAY, OCTOBER 13, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

[J]apanese Mutual Funds Available

[TO]RONTO. — Canadian in[vestors] will be able to participate [in the] amazing industrial growth [of Japan] through a new open-[end mutual] fund announced in [Toronto] since Oct. 6th.

[The formation] of Japan Fund of [Canada] Ltd. will make it easy [and] practical, for the first time, [for Canadians to] invest in Japa[nese] securities. Japan Fund of [Canada] will invest mainly in [the] shares of well-establish[ed] growth-oriented Japanese [companies listed] on Japanese stock exchanges.

The formation of Japan Fund of Canada follows the continuing liberalization of Japan's rules on foreign investment in its booming economy and the growing interest of many Canadians in the Pacific Rim.

Japan's economic performance in the past 20 years has caught the eyes of investment communities throughout the world. Total output of goods and services (gross national product) is estimated at $200 billion (U.S.) this year and by 1975 is likely to rise to about $400 billion in current terms. Canada's gross National product for 1970 is forecast at $81 billion.

Japan is Canada's third largest customer, spending $625 million on Canadian goods in 1969 while exports to Canada totalled $496 million. Japan now ranks as the world's fourth trading nation with a total value of exports estimated at $18[.]0 billion for 1970.

Japan Fund of Canada was formed through the efforts of three companies: The Nomura Securities Co. Ltd. of Tokyo, Gairdner and Company Limited of Toronto and Canadian Security Management Limited of Toronto.

The Nomura Securities Co. Ltd. is Japan's largest investment dealer, which administers about $1.4 billion in mutual fund assets. A division of The Nomura Securities, Nomura Research Institute of Technology and Economics of Tokyo, will act as investment advisor to the fund.

Canadian Security Management Limited of Toronto will manage the Japan Fund on behalf of Canadian investors. This Fund is an open end mutual fund incorporated under the laws of Canada and in no way associated with The Japan Fund Inc., a closed end investment company listed on the New York Stock Exchange. It is proposed to change the name of this Fund to CSM Japan Fund Ltd. Canadian Security Management at present manages and distributes two other successful mutual funds, Canadian Gas and Energy Fund Ltd. and Canadian Security Growth Fund Ltd.

Gairdner and Company Limited, well known in the Canadian investment field, is the [leading] dealer for Japan Fund of Canada Ltd.

Shares of Japan Fund of Can[ada] ... [o]ffers.

[Y]oung Monk [C]ompletes 1,000 [D]ay Walkathon

[O]TSU. — A 34-year-old monk [of] the Tendai Buddhist sect was [con]ferred recently with a title, [after] completing a 1,000-day [walk]ing program involving early [morn]ing walks to sacred places [on] Mt. Hiei [illegible] here over a [period] of [seven] years.

The monk, N[illegible] [Sak]oshi, join[ed] [illegible] and started [illegible] May, 1963. He [illegible] the Mudoji Val[ley] [illegible] mountain [illegible] quarters of the [illegible] record left in [illegible] he was [illegible] attain the [illegible] years and [illegible] World War II. [illegible] involved [illegible] first five [illegible] the sixth [illegible] a.m. and [illegible] to pay [illegible] sacred [illegible] During [illegible] the monk [illegible] some 30 [illegible] 56 km. [illegible] the seventh [illegible] the re[illegible] this [illegible] daily [illegible] and the [illegible] first [illegible] km.

Nisei UBC Professor Proposes Big Redevelopment of Van. "Little Tokyo"

VANCOUVER, B.C. — Prewar Vancouver Issei and Nisei returning for a nostalgic visit to the former "Little Tokyo" usually come away disappointed.

Gone is the [illegible] of the "Little Tokyo" of their youth — of Powell Grounds where they say the cheers of Japanese Canadian baseball fans for the famous Asahi team could be heard for blocks, the Fuji Chop Suey House, Furuya Trading, Maikawa Department store, the Taisho Drug Store and other favorite spots. Little remains.

Instead, the returning visitor today finds "Skid Row" and all its manifestations.

Recently, however, a glint of hope for redeveloping this area was heard. A group of architecture professors and students from the University of British Columbia, lead by a Nisei, Mr. Donald Matsuba, presented a proposal to the Vancouver Park Board. They want the redevelopment of the predominantly Japanese sector of Vancouver, centered along Powell between Gore and Jackson.

Mr. Matsuba, who is a part-time UBC faculty member, said a cultural centre for Vancouver's Japanese would be an asset to tourism as well as promoting Japanese culture in the city.

He said the area was in danger of losing its Japanese quality, due to the influx of Skid Road residents displaced by Gastown redevelopment.

"If it moves, there goes an important element to the city," said Matsuba.

The proposal included a high-density commercial area on Powell, with a street market west of Jackson. There would also be a cultural centre focussed on the Vancouver Buddhist Church at 220 Jackson.

It also advocated redevelopment of Oppenheimer Park, (formerly Powell Grounds) bounded by Powell, Jackson, Cordova and Dunlevy, so it could be used by more area residents.

At present the park is used mainly by softball and soccer leagues, and Matsuba said the fences around it tend to discourage its use by others.

Board members expressed interest in the proposal but told Matsuba to come back when he had a committee organized and some financial backing.

Former Consul In Banff Auto Mishap

BANFF, Alta. — Former [illegible] of the Canadian [illegible] Consul and Mrs. [illegible] Furuta and their [illegible] After [illegible] treatment [illegible] ed at Banff Hospital last week [illegible] Vancouver. They [illegible] left Los Angeles via Vancouver [illegible] during the week for Japan.

Future Use Of Expo '70 Site Studied

OSAKA. — Now Expo '70 has [illegible] what to do with its sprawling [illegible] $15-acre site and its 121 [illegible] pavilions.

[illegible]

Can. Pav. Sold Dolls Made-in-Japan

SENDAI, Japan. — Miss Ta[illegible] for 83 cents under the impre[ssion] [illegible] she bought [illegible] it came from Canada.

自由人の最榮譽
宮崎ドクター夫妻いたく感激

【カムループス】いち早くビーシー州奥地・リルエットに再定住、ドクターとして同地方の住民に晝夜の別なく二十五年間サービスをつづけ、今夏病氣でたおれたが、回復した宮崎政次郎ドクター（七二）は、このほどリルエット町民あげての『感謝晩餐會』に主賓として招かれ、有力町民の歡迎から讃辭をうけ、數多くの記念品をうけて宮崎夫妻はいたく感激した。

宮崎ドクターはカムループスの新居から、自分で百十マイルもドライブしてリルエットに向ったほど元氣をとり戻しているが、

同町についた日、合同教會の長老だった關係で、同教會がチーパーティーをして歡迎してくれ、その夜コミュニティー・ホールでは議員の町民が町長以下町議會員が打ち揃って出席しているのにびっくりした

と、宮崎ドクターはパーティーのもようを傳えてきている。同夜宮崎ドクターはリルエット始まって以來『ファーリーマン・オブ・ザ・リルエット』（自由人）という最高の名譽稱號を町長から贈られ、不在投票者でありながら、同町のいかなる選擧にも、投票者リストの最上位に同氏の名が書き入れられ名譽町民として、いつでも歡迎されるという最大級の待遇をうけることになった

今春はミッチナー總督から表彰され、こんどまた再び住地で最高名譽をうけた宮崎ドクターは、余生を感謝のうちに更に体力のつづくかぎり奉仕にささげるつもりだといっている。

リンゼイ市と名寄町
姉妹關係を二十四日に慶祝

ト市東北約七十マイルのリンゼイ市と北海道の名寄町（なよろ、旭川市の北方約五〇キロ）がオ州都市としてはじめて日本の町と姉妹關係を結ぶことになり、來る十月二十四日、リンゼイ市で『日本デー』を祝う行事を二時間に亘って繰り展げることになっている。

ト市日系會館ではこの行事をにぎやかにするため、二台のバスに分乘、當日リンゼイに向い合唱、茶の湯すみ繪、生花實演のほか踊り、空手や柔道などを市民に披露することになった。同祭プログラムは二十五日の一世の日に會館で行われるはず。

濃霧空港
晩市で晴らす

【晩市】濃霧が晩市國際空

ビー・エア港の混雑又はスケジュール変更で少し大な損害を出していることからオタワ當局は先週末、空

ター・ジフナー側を投下すると、霧が十五分ないし二十分で晴れ渡り、旅客機發着が自由になるという。

「第一世パイオニアの日」
二十五日の催しご案内

カナダ・パイオニアとしての第一世の皆々樣に對し心から感謝を捧げる一日として左記により『一世パイオニアの日』を催します。ごゆっくりと半日を樂しんでいただくよう特別の余興と、婦人部奉仕による夕食を用意してございます。お友達お誘い合わせの上、御出席下さいますよう御案内申し上げます。

△日　時　十月二十五日（日）
午後三時ー六時まで

トロント日系文化會館理事會

『終身名譽會員證』について

トロント日系文化会館といたしましては日頃の皆樣の御支援と御指導に對する感謝と皆樣の多年に亘る御苦勞、御功績の何万分の一に報いたく、六十五才以上の第一世の方に終身名譽会員證を差し上げることとになって居ります。まだお持ちでない方は、お名前（日英字フル・ネーム）、御住所（英字で）、電話番號、生年月日を明記してお申し込み下さい。

收穫運動のお知らせ

セブンスデー・アドベンチスト日系人教会では同教團の第六七回世界奉仕運動に参加し、今週より十一月末まで募金運動を致します。毎年日系の皆樣の同胞愛と絶大な御支援・惜しみない献金を頂き、心から感謝いたしております。

昨年は一九二ヵ国、二七八ヵ国語の一〇四〇万の人々が皆樣の献金によって助けられました。總募金額は五二〇万弗に上り其の他三二六のクリスチャン病院と約五〇〇〇校のクリスチャン教育機關を通じて神の働きを助けて下さいました。募金はすべて宗教々育、醫事、福祉、救濟、海外宣教などの奉仕活動に用いられ、毎年セブンスデー・アドベンチスト教会は、世界奉仕運動予算總額の七％弱を收穫運動を通して一般の方々から御支いただくことになっております。

今年も昨年にまして宜しく御協力下さいますよう御願い申上げます。

尚　募金を郵送下さいました方々には日本文パンフレット並に領收證をお届けいたします。

セブンスデー・アドベンチスト教会、オンタリオ・クエベック地區本部
總理　フイリップ・モーア
トロント日系人教会
牧師　柴田　ヒロシ

最高の機内サービス
心にのこる空の旅は日航機でどう

[illegible]豪華な内装[illegible]にゆったりお坐り
になれば、あとは離陸を待つだけ。
日航機の空のサービスは、格調の
高い、真心のこもったもの。まず、
おしぼりから始まって、おいしい
お飲物、デラックスなお食事へ。
美しい着物姿のスチュワーデスの
しとやかなものごし、やさしいほ
ほえみ[illegible]

[illegible]す。
お乗りになった[illegible]お客さま
の、あとあとまでの思い
出に[illegible]それが日本航空
のサービスです。
充実した空の旅
をお望みなら、
日本航空にかぎ
ります。

日本航空
JAPAN AIR LINES
IS ALL YOU EXPECT JAPAN TO BE
TORONTO: 111 Richmond St., West.
Toronto 110
364-7226

佐倉夫人の憂愁

佐藤愛子

（五）

『そうかな』
と西郷君は女の子のように頭を傾けた。
『でもね、彼らはそんなことを考えてはいなかったかしら……仇討をしたら、その手柄でいいところに仕官出来るだろうとか、褒美が出やしないかとか……まさか切腹させられるとは思わなかったんじゃないかな』
　そして西郷君は今度は反対側に頭を傾け、
『無智ってものは人間を一緒にしますよね。ぼく、そう思うんだけど……だから四十七士のしたことは、果して勇気や正義と関係があるかどうか……第一ね、ぼくは浅野内匠頭という人はダメな君主だと思うんです ちょっとワイロをやっとけばそれですんだことじゃないですか。自分のつまらん感情のために家来の生活を根こそぎにするなんて、とんでもない君主じゃありませんか、ぼくはそう思うな』

『ああ、モモ子が男だったらねえ！』
　西郷君との議論のあと、夫人がつぶやく言葉はいつもこれだった。
　そうすれば日本の堕落を救う理想の日本男子に育て上げ、あの不甲斐ないアメリカの落し子に見せつけてやることが出来たのだ。
　夫人は前々から男の子がほしかったのである。丸い大きな頭をした、ヘソのたっぷりした男の子を産みたかったのだ。名前は弁慶太にしようと考えていた。五歳になったら剣道を習わせ寒稽古に通わせる。冬でも靴下をはかず、弁当は日の丸弁当を持って学校へ通っ
　夫人は小学校の給食風景というものが嫌いである。新聞などで写真を見るたびに思うのだが、スープの入っている金の器を大事そうに前に置いて、揃ってパンをかじっている風景は、捕虜の食事風景を連想する。あんな弁当を食べている子供が偉くなるわけはない、と夫人は思うのである。
『モモ子、あんた、しっかりして下さいよ。もう男なんかにまかせておけない世の中になってるんですから』
　夫人はモモ子の教育に一生懸命に心を砕いた。しかし、モモ子は夫人の作った弁当をいつも残すので、遂に先生から手紙が来た。

母 **ヨシ**（八十二才）儀 和歌山県東牟婁郡下里町の郷里に於て九月四日永眠の旨父佐治右エ門よりの知らせにより知人の皆様に御知らせすると共に母生前中の御交誼を深く御礼申し上げます。

倉本 善美夫
同 チヨ
同 [illegible]

夫 **穂積**（五四才）儀去る二十七日午後十二時三十分ナイヤガラ道スミスヴィル近くのストップ・サインで止っている際トラック・ドライバーに突き当てられた事故にて即死致しました事を生前昵知の皆様に謹告致します。追って二日午後三時ウインザー市アンダーソン葬儀社にてガーデン司祭司式の下に葬儀を行いました節は御多忙中にも拘らず遠路わざわざ皆様が御会葬下され、其の上に過分の御花料、弔電などを賜わり、特に南オ州の皆様に御世話様になった事を略儀乍ら紙上を借りて心から厚く御禮申上げます

喪主 妻 柳本 和子
息 アーサー
1692 Tecumseh Road East, Windsor 20, Ont.
義兄 淺野 恭輔
妻 朝代
在日義兄 高橋 吾見
妻 千代
義弟 古谷 秋芳
妹 妻 [illegible]
親族 [illegible]

妻 **テミアナ** 儀病を得て十年闘病に明け暮れ専門医の手当を受け度々皆様の貴重な血液を輸血して頂きましたが、薬石効なく九月二十四日遂にサンダーベイ・ゼネラル病院にて永眠致しました事を生前昵知の皆様に御知らせ致します。追て遺骸をゼラルトンに移し二十七日午後七時よりフアセット葬儀社においてラムストラフ牧師の司会にて通夜をいとなみ、二十八日午後二時同牧師及びニピゴン町によりお出で下されたるインシヤウ牧師両教師の司式にて聖ビームス・アングリカン・チヨーチに於て葬儀を行い、パイングレブ墓地に埋葬致しました。其節は皆様御多忙中にも拘らず遠路御会葬下され其上過分の御花料、供花、弔辞弔電を頂きまして誠に有難く御禮申上げます
尚故人生前の御交誼と病中度々の御見舞を略儀ながら紙上にて厚く御禮申上げます。

喪主 原 ジム
309 College Street, Thunder Bay, Ont.
長男 マーク
長女 カレン
義父 清
義母 フサエ
義兄 文雄
義姉 節子
実父 ウアリアム・[illegible]
実母 [illegible]
親族代表 [illegible]

ニッポン レストラン
スキヤキ、シャブシャブ、ヤキトリ
その他メニュー豊富
ト市スパダイナ街二五二
（ダンダス街より南、西側）
電話三六二—九七四四
（東雲会日本書籍取扱店）

十月十八日（日）
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
追悼法要
午后二時 日中禮拝
永代經法要
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
トロント佛教會
電話 五三四—四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話五三五—五〇四六
十月十八日午前十一時半
一、二世合同禮拝（聖ルカ日）聖餐式

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十月十八日午前十一時半
説教「預定の神」（ルッターの根本神學）
堀越吉一牧師
役員会 午後二時
△新移住者歓迎、身上相談
七八二—五二六七

日系セブンスデー アドベンチスト教会
祈祷会（水）午后七時半
安息日學校（土）午前九時半
安息日禮拝（土）午前十一時
牧師 柴田ヒロシ
トロント市モーティマー街十九
電話 二二三—三七〇六

ラーメンか
うどんを
日に一回
配達は迅速
（水野）
535-5402
445-1338
Toronto

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

花
366-2141
366-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

内田商會
●日本行切符
販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船
晩市西メーン街三二九
電話六八四—二七四七

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
PL. 9-5096, EI 7-1116

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4854

INSTANT COOKING BASE
つゆのだしにhi-me
…、貝・かつお節・こんぶ…のうま味がたっぷり。おいしいだしが、手早く、安くつくれます。

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事ていねいなサービス
ゴールデン・ドラゴン
金龍酒
電話 イーエム 六—三四七八
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
151-A Dundas St. West
Phone: EM. 6-3478 — UN. [illegible]

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 **竹園**
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road.

オ州内の釣り人に警告
水銀量が多く食用できぬと

オ州の最も人氣ある釣り場で釣りあげる魚類は人体に有害な水銀を多くふくんでいるもので、食用にしてはいけないと、先週末、オ州土地山林相ブルネル氏が警告を發した。

どこでどんな種類の魚をとれば食用に適しないかを明示した十二ページにわたる分類書が發行されたが、食えない魚というのは、水銀が有害量をふくんでいるもので、それ以下のは釣りあげて食べても安全だということを示したもの。

この分類書の發行で、州内のスポーツ・フィシング對象の觀光業者はかなり打撃をうけることになり、また商業漁業にも大きな被害で、自主的操業中止を當局は訴えているが、それでも中止しなければ強制的に捕獲禁止させる方針だという。

この食用禁止の釣り魚リストをみると、日系人が秋から初冬にかけて最適の釣り場としているジョージア灣中のピクレルやレインボー・フラウトもふくまれており、これらの魚がさかのぼるノタワサガ川での釣りも食用には安全でないことを意味するわけである。

レーク・シムコでとれるピケレル、ボーチ、ブルヘッド及びボウファインは食用にできず、パイク、スモールマウス・バス、ホワイト・フイッシ、サッカー及びカープは安全だとしている。

セブンスデー教會の募金

トロント日系セブンスデー教會では、例年の『收穫運動』募金を十月十二日から十一月中にかけて行うことになっており、日系人各位の支援を切望している。

息詰る緊迫感の映画
「トラ・トラ・トラ」封切り

日米合作映畫『トラ・トラ・トラ』のカナダ封切りが去る八日夜トロントのユーバーシティ映畫館で行われ、滿員の觀客に二時間半スクリーンから一瞬も眼を放せない緊迫感を與え、いよいよ十二月七日、眞珠灣攻撃のクライマックスで日本側の緒戦的勝利を克明に描き出したが、當時の聯合艦隊山本司令長官がその直後、旗艦上にひとり立って海をながめながら、幕僚に告げた『この奇襲戰で我々がやったことは眠れる巨人をさまし起こしたことにすぎない』との言葉をくり返したシーンで『ザ・エンド』。

この映畫作成には十七年間にわたる準備がつまれ、日米の專門家が狩り出され

キュメンタリー・米ノートルダム大學歴史學教授、ゴードン・プランジ博士の『トラ・トラ・トラ』は日本で發行されて、たちまちベストセラーとなり、一九六三年リーダス・ダイジェストが英語で發行した。これと同時に『破れた密封』と題する著書も使われて、日米開戰直前の歴史的歩みがスクリーン化された。

国連協會トロント支部では来る十九日正午より市廳廣場で國連旗掲揚式を行う。二十二日から二十四日まで國連協會オ州支部主催で『全土に普及』の會議を行う。二十四日午後六時から『ワインとチーズ・パーティー』を市廳内で催すが、一般市民を歡迎、無料チケットは要求あり次第おくる。

ガーデンクラブ催し
日系會館で三十一日と一日に

トロント日系ガーデン・クラブの第十八回花展は三十一日(土)午後二時－七時、十一月一日(日)午後一時－六時まで日系文化會館で開かれるが、ト市での其の道の大家、ジョン・ブラウドジョー氏が開會する入場料一ドル。なお同クラブでは各部出品について、なるべく早目に次の係りまで連絡するよう希望している。

△菊花尾本辰彌△生花田村三千代△盆栽、盆石三井信子△盆栽島田賢輔△葉ボタン手島佐四郎△寫眞コンテスト清水宗一郎△子供の作品及川トシ△ハウスプラントその他は小林知明

ト市未生流 昇格免状者

トロント未生流(正師範須崎ムじ子)の七〇年度免状昇格者は次の通り。

△錦國會頭師範田村三千代△國會頭師範林桂子△准國會師信岡君子、マリーン・マレッツハバ嬢、ケイ・プロブスト夫人、ペギー・マイセンナー夫人、イレーン・ペインター夫人△郡會頭上高原文子、兒玉志那△奥傳永田きよ、足立澄枝、川端百合子、河野きよ△中傳木山よね、村上とよ、西岡小菊、的場秀子、坂本絢子、松本かほる、馬場はる、木村一枝、有庫信子、新谷春子△初傳中村ゆき、北村てる、神田政乃、兒玉光子、大角登志子、米山靜江、坂本春子、清水喜代、宮崎富美、新ナンシー、中川朝子、奥原照子、森田操、ドロシー・マウンシー夫人、ケイ・コーデイ夫人、ホング・チャング夫人△田村師範生徒△中傳福元雪江、中村壽江、甲斐百合子

三菱創業百年 米國から慶祝

〔東京時事〕にぎやかに"創業百年"記念事業を繰り廣げている三菱グループに對して、はるばる米国カリフォルニア州のロングビーチ港灣委員會から先週、同委員會のライ[illegible]ス會長ら八人の代表が藤野三菱商事社長を訪問し[illegible]て手渡したので、藤野社長は大喜び。

それにしても藤野さんの心配は繊維をきっかけとする日米貿易戰爭のこと『日米關係は相互の信頼を基盤にしなければならないのに最近の事態はその逆。米國では貿易に關係のない一般の婦人、子供までが"日本はずるいのではないか"と思い始めているようで困ったものだ』ともらしている。それだけに、ロングビーチからの慶祝使節團はよほどうれしかったようだ。

求 經驗あるソーイング・オペレイター。ブラウスを工場で縫う仕事。連絡先ベター・ブラウズ社。ト市西リッチモンド街四六〇(二階)

賣 ビーシー産雄サーモンの予約注文受付けます。ト市電話五三五－五四〇二 四四五－一三三八(水野)

貸 一室寝具及び電話付き 電話五三四－九三三八(トロント)

貸 七室、レンガ建て、アタッチ・ガラージ・パーチモント・エグリントン區域、スカボロ、月一九五弗。電話週間三六三－二八八六。

移轉お知らせ

去る十五日より左記の所に新しいオフィスを作り移轉致しました。(天野商會と同じブロックです)

今度のオフィスはスペースも廣く裏に廣いパーキング・ロットが御座いますから、是非御立寄り御利用下さい。電話は従前通りで御座います。

1115 East Hastings Street, Vancouver 6, B.C. Phone 254-5101

晩市 岩田旅行案内社

秋のバザー御案内

第十三回秋季バザーを次の通り催します。皆様お誘い合わせの上多数御来会下さいますようお待ちしております。

期日 十月十七日(土)午後一時－六時

場所 トロント日系人合同教会(ドバコート街七〇一)

食堂 うどん、しるこ、チャーメンと御飯、すし、カレーライス、ハンバーガ、肉のテリ焼等

食物賣店 すし、まんじゅう、餅、赤飯 ホーム・ベーキング色々

品物賣店 切花、農産物の賣店

子供のゲーム

ドア・プライズもございます。お疲れになりましたら映畫をごらんになり、半日をごゆっくりおすごし下さい。

主催 トロント日系人合同教會
同 二世教會

各種パーティ
すきやき てんぷら
おすし各種

好評、秋の訪日觀光團
十一月一日(日)出發
個人で隨時旅行される方にはその[illegible]を用意して親切にご相談に應じます
●西ダンダス街四六〇番 (古屋商店の西隣)
●新電話 三六三－〇六[illegible]
古屋交通社
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 133, ONTARIO

食進む秋シーズン
(世界の味覺)時選 キッコーマン醤油
一斗罐 一ギャロン罐 半ギャロン罐 二[illegible]
五オンス瓶 十二オンス瓶 六オンス瓶
上用 五オンス瓶
新着品
(ふるさとの香り)－新茶 玉露 池の尾御香茶
◎外に多量入荷しております。どうぞ御來店下さ[illegible]
◎月刊・週刊雜誌も御座います。
日本送金は古屋で—
◇商品の選びやすい
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 133, ONTARIO
PHONE 366-8461

日本は悪くなる

＝三島由紀夫氏との問答＝

だいたい『不道徳教育講座』なんて本を書くヒト、道徳的にきまってる。著者がいかに道徳的であるか以下の問答がこれを証明する。

『世直しだって？ボクが？言論的ならいいですね、アハハハ』

でも、世の中、これじゃいかんと思ってるでしょう。なにがいかんですかね。

『憲法です。それしかないです』。ボク・どの部分？『まア、ぜんぶですね』。へえ。で、とくに変えたいとこは。『九条ですね。戦争放棄ってこと、ボク、絶いって決していってないのです。九条の一項というのは理想条項ですからね』。じやあ……『九条の二項ですよ。二項はゼッタイにいけない。ところがゼッタイにいけないものを自民党が清瀬解釈でウソをついているんですね』

『前項の目的のために、というのを反対解釈してるわけですよ。ボクは文士だから日本語を重んじますよ。たとえ憲法が翻訳文であろうとね。前項の目的のために暴力を否定するわけですね。ですが自民党の公式解釈は、前項だけの目的のためには、っていうふうに解釈するんです。そうすると自衛はよくされない。しかし日本語としては、とんなことゝケンキョーフカイ』『いいよ、ろッすよ』

となると？『自衛隊はまったく違憲だと思います。ですから、それが自民党のアキレスけんでしょう。だつたら手術せにや……それを逃げてる。ボクはそのギマンとうそに耐えきれないのです。法をまげて解釈すると一国のモラルは退廃する。だから、極端なことをいえば、新憲法が日本のモラルを崩壊させたんですよ』

楯の会は。『あれは憲法が改正されたというね、フイクションの上に成りたつ団体なんですね』。芝居ってわけ？『そう、一種の芝居ですね。でもボクとしちや体張って芝居やってるつもりですよ。つまり、どうだ、切ってみろ　さあ殺せってね』

右翼運動と連けいして？『そんなことぜんせん考えていない。いまの右翼は親米反共ですからね。ボクは親米、反共、どっちも否定しているんだから』。おカネは？『カネも……これだけは信じて下さい。だれからも一銭だってもらっていません』

それにしても……あぶたをつき動かしている情熱って何なのですかねエ。『育ちでしょうね。戦時中に育って、二十歳のときに今までのはご破算だっていわれたときに、その人間がどういうことを考えるか……それだけのことですよ。

七〇年代をどう考えます？『日本、ますます悪くなる。よくなることゼッタイない』

（つづく）

■結　婚

△ト市の井手上ハリー氏夫妻息女ジョアンさんはこのほどハミルトンの板倉緩氏夫妻息アラン氏と東京のユニオン・メソジスト教会でセオドア・ケッチン牧師により結婚、東京に在住中である。

将棋競技會

かねて寄贈中の大陸時報盃の今年度の将棋競技会を挙行致します。一般同好者の御参加を希望致します。

日時　十月十八日三時半
場所　ト市佛教會階下

トロント日系将棋クラブ

結婚御挨拶

梁瀬陽太郎
平松明美（マリオン）

右両名儀豫て婚約中の處去る九月五日トロント日系聖公会に於て今井司祭司式の下に結婚式を挙行式後いささか披露の宴をイン・オンザ・パークに於て催しました折は御繁忙御暇もなく御臨席の栄を賜わり祝儀、祝電又身に余る御芳情の数々を賜わりまして謹んで深甚なる感謝の意を捧ぐる次第で御座います。二人は九月六日日本に旅立ちまして九月十九日日本に於る披露を東京高輪プリンス・ホテルに於て梁瀬次郎氏夫妻介添の下に無事に終了し得まして其後日本の休日を楽しんでいます。未だ年若き二人、今後の人生航路の上に皆様方の良き御指導と御交誼の程衷心より御願い申し上げます。

東京　梁瀬　喜作　友子
トロント　平松　豊志　和子

御　禮

去る十月四日日系文化会館にてト市日系市民協会の民謡祭の節にはニッポニア・ホーム入寮者を歓迎して頂き其の上センター婦人部よりチーや餅菓子をいただき、ミセス亀岡が漬物をごちそうされ、三世合唱団、婦人達にヘレップして頂き、ミセス・タッド森下より大きなケーキを土産に頂きとても楽しきプログラムで一同感謝しております。ホーム入寮者一同皆々様の御親切を厚く御禮申上げます。

ニッポニア・ホーム

この廣告は文中にある證券をカナダ國内で公募するものと解釋すべきでない。各州の證券コミッション又は同様當局から認可があつてはじめてオフアされるものである。この投資はオープン・エンド型信託會社でカナダ法律下に設立され　日本信託とは關係がない。名稱はCSM Japan Fund Ltd.に變更申請中です。

最初のオフア

JAPAN FUND OF CANADA LIMITED

新オープン・エンド型信託で日本の証信に投資して下さい

マネジヤー　カナデアン・セキユリチー・マネジメント會社
二二〇〇　ヤング・ストリート　トロント・オンタリオ

アドバイザー　野村テクノロジー及び經濟センター　東京・日本

一　株 ── 五弗三十二仙

最初のオフア期間

詳細は投資代理業者　株仲買者　又はモントリオール信託會社及び
カナデアン・セキユリチー・マネジメント社に連絡して下さい

代理デイラー

ギアデナー・アンド・コンパニー
Gardiner & Company Limited

Box 53, Toronto-Dominion Centre, Toronto
Calgary　Charlottetown　Edmonton　Fredericton　Halifax　Hamilton　Kentville　Kingston
Moncton　Montreal　Ottawa　Quebec　St. Catharines　Saint John　Vancouver　Winnipeg
Frankfurt M.　Hong Kong

トロントで本場の味を!!

スキヤキ　シャブシャブ
よせなべ　やきとり

おいしい味とサービスで皆様のおこしをお待ちしております。

営業時間＝毎月曜は休み。火曜から金曜まで
正午から三時・五時から午前一時
土曜日は正午から夜九時まで。

引続いてお引立て下さい。

ニッポン・レストラン

232 Spadina Ave., Toronto 133
Phone 363-9711

チユンアップ・タイ

○バッテリー取替え、強力電池パワー・
三六、三ヵ年保證付一八弗八八仙。

◎スノータイヤ取付け。七・七五×一四、
四仙。エフ七八×一四、二九弗四四仙。

○電話注文にも割引いたします。

共榮者　並木、

JNT AUTO SERV
1239 Bloor St. West (At Runnym
Toronto Phone 76

日本レコード雑誌、食料品通信販賣

△レコードとカートリッジ・カー・テープの
カタログを御利用下さい。新番評判エル
水前寺清子の『他、出の涙歌』『名月赤
『船頭小歌』古都清乃の『和歌山ブルー
本育ち・加茂川ブルース』一節太郎の
月夜』美空ひばりの『花のステージ』
音頭』三波春夫　小盤一弗五十仙

△このたび各月刊誌、各週刊紙を特價にて予
つております。月四回の直輸入ですので
は新しい雑誌、早く読んで頂けます。

△日本食料品ならなんでもそろう品、書店の
オーダーを利用して頂いて新しい品、珍
安く御入手下さい。

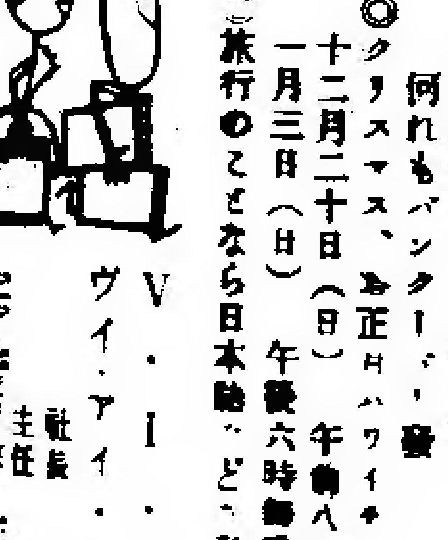
東鳩ビスケット『パイコナツ』『パー
好評發賣中

御注文は明細なカタログからお選び下
カタログは御申込次第お送り致します

食料雑貨
直輸入商　清水商

晩香坡市パウエル街
電話　六八五

356 Powell Street　Vancouver　SHIMIZU
Phone 685



秋の訪日観光團集募

十一月十五日（日）
十二月十三日（日）
何れもバンクーバー發

◎クリスマス、お正月ハワイ
十二月二十日（日）午前八時出發
一月三日（日）午後六時歸着

◎旅行のことなら日本舩、どうぞお問合せ

V・I・P
ヴイ・アイ・ピー旅行

社長　上島
主任　田

ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(弐) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

第二人質 ク州労働相誘かいさる
ボラッサ首相、テロの要求容れぬ

【モントリオール】英外交官ジェームス・クロス氏を人質にしたクベック解放戦線テロリストは、去る土曜夕刻、クベック州政府の労働・人力及び移民大臣ピア・ラポート氏（四九）を同氏宅の付近道路上でつかまえ拉致した事件が突発、一週間以内に第三国外交官とクベック市民で大臣を人質にしたことでモントリオールは恐怖の都市と化し、数千人の州市警マウンテーによって厳戒されるにいたった。

クベック州のボラッサ首相の右腕として政府の運営を任されているラポート労働相は拉致されたのち、ボラッサ首相に代筆のメッセージを送り、クベック解放戦線の要求を容れて、自分の釈放を一時も早くしてほしいと哀願してきた。テロ團の要求の主なる點な「監禁されている同志の即時釈放、警官たちによる同志狩りの即時中止」でそれを實行すればラポート大臣の歸宅を許す、というのである。

このメッセージについてボラッサ首相はツルドー首相と電話で相談した上、去る日曜佛系ラジオとテレビを通じ、解放前線代表は州政府と二人の人質釋放について直接連絡するようアピールすると同時に、不當な要求を容れることはクベック政治機構を根底からくつがえすもので到底認められないと、その態度をハッキリ宣言した。

ボラッサ首相は、二人の人質釋放の時間と場所を政府に示し、兩人の健在を明らかにすることなくして、要求通りを實行に移すことは考慮外のことであると訴えた。また同首相は「ク州はじまって以來、かかる社會的不安が一部の市民によってかもし出されていることに對し、一般市民が冷靜を保ってほしい」と述べ、人質の生命を守るようあらゆる努力を契つた。

ク州専門醫がストへ
一部はオ州移住希望

【クベック】ク州政府の強硬な態度に業をにやしたク州専門ドクター（会員四千人）は緊急サービスのため約一千人の会員をのぞく全会員に先週末から一齊ストを指令した。十一月一日から實施予定のメディケアの條件に反對して集團ストに入ったわけである。

この専門ドクターのストに同情して、すでに一部のファミリー・ドクターも患者診療を拒否しており、對政府の非道は[illegible]つて無わってきている。しかし政府側は冷靜を保[illegible]「非常態[illegible]」置人[illegible]いっている。

まだク州内のドクターのうち、少くとも二百人はオンタリオ又は米國に移りたいと申し出ており、オ州が最も人氣ある州として移り込みを希望しているのが多い。

アンドラス氏は内閣人事異動でこのほど都市問題係[illegible]住宅担當大臣に[illegible][illegible]界の[illegible]に[illegible]大[illegible]有益な資料となるわけである。アンドラス大臣は「州權限内に立ち入る意思は毛頭ないが、都市改革は各レベルの協力下に行われねば實現できないことも事實である」と述べている。

和平提案 日本、高く評價
北側の出方にかかる成行き

【東京時事】外務省はニクソン提案が、現状のままの停戰と、ジュネーブ型の和平会議の開催を強調したことはこれまでにない思い切った柔軟な態度とみており、これをきっかけに和平ムードが強まるものと歡迎している。同省が今回の提案の中で、とくに注目しているのは、現状凍結によるインドシナ全域にわたる停戰が打ち出されたことで、これまでの和平提案と異なってまず停戰と和平会議の開催に力點を置いて、構成されていることを外務省は高く評價している。

ニクソン提案に對し、北側がどんな反應を示すか、その見通しについて外務省は必ずしも樂觀していない。しかし南ベトナムの戰況はデスカレーションに向っており、北ベトナムが軍事的にも必ずしも有利な立場にないとの分せきから、外務省は現状で北側が停戰に應ずることが有利だと判斷する可能性もあるとしており、こんごのパリ会談での北側の出方に注目している。

北側、密談に應ず
和平會議には日本參加も可能

【ワシントン】ニクソン大統領の新和平イニシアティブに對し、北ベトナム側は米代表と秘密会議に間もなく入ることが期待されている。北ベトナム代表はパリ会談で「ニクソン大統領の和平提案はベトナム戰介入を正當化するいいわけだ」と語ったが、しかし米軍の總引揚げ、サイゴンに新政權を樹立するなどの點を無視するわけにいかず、話し合いを極秘裡に進めていくことになろうと米消息筋ではみている。

ロージャス國務長官は今週末、グロムイコ・ソ連外相と懇談するさい、米國の和平提案の支持を要請することになるものとみられている。一方、日本としてもインドシナ和平会議に參加する資格があるとしており、岸元首相がニクソン大統領と会談したさいにも「ベトナム以後の日本の役割り」が話題中に含まれていたことが發表されていることから、和平会議に日本が參加する可能性が十分とみている。

三十年後最大市に
トロントが

【オタワ】住宅担當の無任所大臣ロバート・アンドラス氏はこのほどまとめ上げた調査結果で、今後三十年にはトロントはカナダ最大都市になり、人口は六百五十万を算しようとみており、モントリオールは六百二十五万人、バンクーバーは二百五十万人とふんでいる。

禁漁無視

[illegible]深い[illegible]當局村[illegible]ープ・クチーオに所[illegible]めさかのぼっている[illegible]ー・サモンを、オカ[illegible]及びピーシー州平野各[illegible]週集まった約百五十[illegible]ンデアンのうち、セ[illegible]ーフが禁漁を無視し[illegible]を使って捕獲した。

インデアンにいわ[illegible]先住者としての特權[illegible]の禁漁令は認めない[illegible]州當局は法律はイン[illegible]にも適用するとして[illegible]チーフを禁漁令違反[illegible]て名前をとり、最高[illegible]非を判斷してもらう[illegible]している。

カナダは新世代に直面
偉大國になれると演説

【オタワ】オタワ第二十八議会は先週來開会式を行い施政方針演説が總督によって朗讀されたが、公害對策、都市改革が政府にとって當面の課題であることが指摘された。

カナダは新世代に直面し第一歐州依存から切りはなしている。この新世代の入口に立つカナダ人は、世界の偉大國になる素質と十分の資源を有するカナダにとっては、現實のゴールである としており、七〇年後のカナダは、米國の偉力を離れて、世界的リーダーのよいサンプルをつくりあげることが國民に課された義務である、と述べている。

今回の議会開会式には總督は正服を廢して私服とし、キャレッジも使わず自動車で議事堂につくという古い傳統を破ったことも「時代に即應した」ものとして注目されている。

共和國となる

【プノンペン】古代からの王國カンボジアは先週末、祝砲を鳴らし青年たちの大行列下に共和國としてスタートした。シアヌーク殿下を追放して王位制を破棄したカンボジアは新共和國となって二十世紀にのぞむ。

海洋公園にせよ
ジョージア海峽の生物危うし

【晩市】ビーシー大學で先週末二日間行われたジョージア海峽海洋公園に關するシンポジアムには日本を含む海洋專門科學者十名が參加したが、海中海底調査で有名な佛海洋學者、ジャック・コストー氏は「このまま汚染を放任すれば、美しいジョージア海峽の海中生物は三五ないし四〇％が死滅することになろう」と警告した

コストー氏は「この海を海洋パークとすることは人類にとって最も重要であり我々の子孫にとっても貴重なギフトとなるものだ」といっている。しかしこの海峽兩岸の各產業が吐き出す汚物が海中生物をやがて皆殺しにすることはきまっている」といっている。

（ジョージア海峽はビーシー州本土とバンクーバー島間の約二百マイルの海峽で、カナダの瀬戸内海といえる景勝地）

各界から上議
八名任命さる

【オタワ】空席となっているオタワ上院議員八名[illegible]週末ツルドー首相によ[illegible]命された。空席は定年[illegible]五才の現上院議員が引[illegible]て現在十八となってい[illegible]新任命の上議中には元[illegible]シーエフ黨首、元州首相[illegible]者、自由黨議員らで、[illegible]からはツレア・キャスグ[illegible]イン女史が一年間任命さ[illegible]た。彼女は七十四才であ[illegible]

最悪の鐵路事故
日本で土曜夜

【東京】運動會や休日遊[illegible]の家族ら千三百人の乗客[illegible]のせた列車が去る土曜[illegible]地方の踏切りでダンプ[illegible]ラックと衝突、最悪の[illegible]事故をひきおこした。死者五[illegible]負傷者百七十三人、東武[illegible]野田の准急行列車が東京[illegible]方三十五マイルの地點に[illegible]る無警報踏切りでトラッ[illegible]につき當った。

Dates And Doings

Kaz Nakamura Show At Hart House Until Oct. 31st

TORONTO:—Nisei artist Kazuo Nakamura is presently holding a show at the Hart House of the University of Toronto entitled "Retrospective". This show will continue until October 31st.

Artist Nakamura is also holding a show of new paintings at The Morris Gallery, 15 Prince Arthur Avenue, until October 17th.

* * *

Toronto Japanese United Church Bazaar Oct. 17th

TORONTO:—The Toronto Japanese United Church Annual Bazaar is set for Saturday, October 17th 1 to 6 p.m. at 701 Dovercourt Rd. Members are working hard to make this an event to be remembered.

Delicious sushi udon and other popular Japanese dishes are to be served in the dining room. Barbecued beef and chicken, hot dogs also will be available. Snack Bar by the Young Peoples. Sale of fresh omanju, a Home Bake Sale and other goodies — fresh cut flowers, potted plants and fresh vegetables etc. — with a fine of Christmas cards will be on sale as well the White Elephant Table, a centre of unusual bargains.

Games for the children, surprise packets, movies for young and old are promised for the whole family. This will also be an opportunity to meet friends and their families.

Everyone who might like a taste of our Japanese foods, is cordially invited. We hope to make this a very happy get-together for everyone. —H. Shimizu — PR.

* * *

Seventh Day Adventists' 67th World Serv. Appeal

TORONTO.—The Toronto World Service Appeal among the Japanese Canadian community opens on October 10th and will end on November 20th.

The World Service Appeal is an annual campaign conducted by Seventh Day Adventist churches since 1903.

Funds help support adventist welfare, disaster relief, educational medical and mission work in 193 countries.

All solicitors for the Toronto campaign will be identified paid Seventh-Day Adventist volunteers. By using volunteers and already existing channels for handling the funds, the church is able to eliminate overhead expenses.

All money goes to further the church's humanitarian activities. Funds are allocated to local, state, national, international projects according to needs.

Through the church supports mission schools, leper colonies, dispensaries, hospitals, and relief units that are often the only facilities available to thousands of needy persons.

The annual World Service Appeal is the only public appeal made by the Advantist church.

Each year less than 7% of the total budget for Adventist World Mission programs is received through community ingathering.

Your donations, in 1967, helped 9 million persons and gave [illegible] food and cash.

As our solicitors visit you personally, please make a liberal [illegible] the course.

We will forward the official receipt and booklet to those who [illegible] through the mail. May God bless you all.

The Seventh-Day Adventist Church

Ontario-Quebec Conference President, Philip Moores

Toronto Japanese church pastor, Hiroshi Shibata

Married To Japanese . . .

Avant Garde Feminist

NEW YORK.— The principal theoretician of the women's liberation movement is a 35-year old former Barnard instructor who lives in a Bowery loft, swears, one friend says, "Like a gunnery sergeant," and stands to make $[illegible] from a book on the difficulties of being a woman. It was reported in a New York Times News Service story recently.

Kate Millett's first book, "Sexual Politics," was conceived as a doctoral thesis and won her a Ph. D. with distinction from Columbia Univ. It also made her a current heroine, with the attendant book introduction parties, radio interviews, meetings with foreign journalists and inevitably, appearances on the big t.v. talk programs.

Briefly, the thesis of Miss Millett's work is this: The relationship between men and women is political, when the same as the relationship between blacks and whites has been [illegible] be political, with the more powerful group [illegible] dominating the weaker — women — and denying to them any means of redress.

What is male-female (or sex) differences [illegible] at birth, Miss Millett argues, [illegible] feminine (or gender) differences [illegible] are imposed by society [illegible] dominated society.

"Psychosexually," she writes, "there is no difference between the sexes at birth. Psychosexually personality is therefore postnatal and learned."

"Psychosexual [illegible] … aggressiveness [illegible] women passivity," Miss Millett believes.

Starting [illegible] 1969 [illegible] working [illegible] says Mrs. [illegible] Prasker, Miss Millett's [illegible] at Doubleday & Company, [illegible] Miss Millett was born on Sept. 14, 1934, into an unhappy, middle-class Irish family in St. Paul, Minn. Her parents separated when she was 14 and her mother, a college graduate, went to work selling insurance to support herself and her three daughters.

At Oxford, Miss Millett took high honors in English literature, specializing in the Victorian period.

Back home she taught English and took up sculpturing. In 1961 she moved to Japan. There she met her husband, sculptor Fumio Yoshimura.

No advocate of the family unit — she calls it "patriarchy's institution" — Miss Millett notes that her marriage was a matter of experience, not choice. It enabled Yoshimura, whom she prefers to call a "friend" rather than a husband, to remain in this country.

Miss Millett (her name rhymes with "will it") actually came late to the feminist movement. She attended a series of lectures on women's lib in 1965 and then became an officer in a chapter of NOW, the National Organization for Women, founded by Betty Friedan.

But, says Mrs. Prasker at Doubleday, "Kate was not nearly as much into the women's lib thing when she started the book. Now she is a member of or gives support to a wide range of radical women's groups, working almost as hard as an activist as she did last year behind the typewriter.

"In a sense," says one associate, "the book has had as much influence on its author as it appears to be having on its readers."

And these readers are growing in number. Some 22,000 copies have been sold according to one report, for around $75,000.

Miss Millett, while not unmindful of the book's success, [illegible] characteristic reserve, when discussing it with a friend recently. "I hope," she said, "they don't make a Doris Day movie out of it."

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Tom's Television And Radio
RCA
Sales — Service
2893 Lawrence Ave. East
At Brimley Rd. Scarborough
Phone 759-1583

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus: 824-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms and
Fishing Licenses
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, OCTOBER 18, 1970
Memorial Sunday
[illegible] A.M. Religious School
[illegible] A.M. Morning Service
"Memorial Service"
[illegible] P.M. Japanese Service
Perpetual Memorial
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

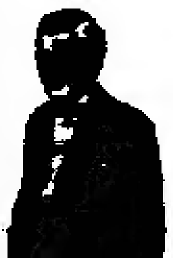
TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
For Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1606.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 Dovercourt Rd. South of Bloor
SUNDAY, OCTOBER 18, 1970 11:00 A.M.
Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi, 782-5267
English — Rev. Ken Matsugu, 444-5159
Sunday School from September 13th
A warm welcome to all.

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

Masks . . . (cont. from page 1.)

ciency of the "minigas mask" because activated carbon alone is useless against carbon monoxide (CO), a dangerous toxic gas in auto fumes. Izumi said he is thinking of adding a new chemical agent to the activated carbon to solve this problem.

"For ordinary use, we are preparing two kinds of smog masks priced at 80 and 50 yen, and a larger one for 100 yen for industrial and agricultural use. The cheap ones are expendable, of course," he said.

For traffic policemen in Tokyo, gas masks are a real necessity. The Metropolitan Police Department recently purchased 30 gas masks for five new special CO control squads of its traffic control division.

"It's terribly hot wearing the gas mask," one of the police in a special CO control squad said recently, as he took a brief rest after measuring the amount of CO in auto exhaust by the roadside near Shiba Park in Minato Ward, Tokyo.

Police Sgt Toshio Furukawa, 38, the commander of the 11-man unit, said that since CO could be fatal, gas masks were essential equipment for his men.

"I myself had a headache on the first day of our assignment, probably because of CO in car fumes," he said.

Since Aug. 1 under the amended Road Transportation Law, five squads of motorcycle policemen with the CO measuring devices have been conducting a CO test daily by setting up checkpoints in various parts of Tokyo and its suburbs.

Any vehicle with a defective engine which poduces more than 5.5 percent of CO in its exhaust is labeled with a sticker indicating that it is "out of order." Although it is just a warning, anyone who tears off the sticker without authorization is liable to a fine of a maximum 10,000 yen.

"About half of the cars we have checked did not pass the CO test. The worst registered "But, personally I think that even more than 12 percent; 2 percent of CO in the air can easily kill a person," Sgt. Furukawa said.

Yasushi Higuchi, an official of Shigematsu Works Co. in Sotokanda, Chiyoda Ward, Tokyo, which supplied the MPD with gas masks, said that, although he heard about a taxi driver of Kawasaki who was wearing a gas mask, he did not think his company would pursue the possibility of selling gas masks to ordinary households.

"Of course, it is quite possible for everybody to adapt our commodities to daily use and wear them on the street," he said.

Shigematsu Works had been manufacturing most of its gas masks for citizens before and during World War II. Since it had no military contract, the company was able to continue its operations even after the war. It is now a major exporter of gas masks for industrial use, mainly to the Southeast Asian countries.

"While I was assigned to an office in Yokkaichi, the municipal office proposed a plan to issue small yellow gas masks to the new school children as a countermeasure against increasing sulfur monoxide," Higuchi said, the control of industrial smoke and other pollutants should be definitely carried out as such steps are necessary!"

The New Canadian

Second class mail registration number 1366

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED ADS

Help Wanted

BETTER ... street ... need ... at home ... Better ... W., Toronto

EXPERIENCED ... ors on ... ply Better ... Richmond ...

HOMESEWERS ... perienced ... 5th floor ...

Home for Rent

HOUSE ... and ...

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. 757-5184

TORA TORA TORA!
The most spectacular film ever made!
20th Century Fox
EVENINGS 8 PM MATINEES 2 PM
WED, SAT, SUN & HOL.
UNIVERSITY RESERVE SEATS BY PHONE
100 BLOOR STREET WEST
BOX OFFICE OPEN ...

RES. 231-0863 BUS. 783-4291
11 Ivy Lea Cres. 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Under New Management
The Best Place for Japanese Cuisine In Toronto
Sukiyaki, Shab Shab, Yosenabe, Sekitori, Etc.
Hours: Tuesday to Friday — Noon to 3 pm. & 5 pm. to 1 am.
Saturday — Noon to 1 a.m. Closed Every Monday
NIPPON RESTAURANT
252 Spadina Ave., Toronto 133. Tel. 363-9711

ANNOUNCEMENT
NEW LARGER LOCATION!
VISIT OUR NEW OFFICE
FOR ALL YOUR TRAVEL NEEDS!!
*ORIENT * HAWAII * MEXICO*
*EUROPE * CRUISES*
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Phone 254-5101 — 1115 East Hastings Street
Vancouver 6, B.C.

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— 0 —
MITS TANOUYE

This advertisement is not to be construed as a public offering in any Province in Canada of the securities mentioned herein. The offering is made in any Province only by a prospectus relating thereto after being accepted for filing by a Securities Commission or similar authority in such Province. This fund is an open end mutual fund incorporated under the laws of Canada and in no way associated with The Japan Fund Inc., a closed end investment company listed on the New York Stock Exchange. It is proposed to change the name of this fund to CSM Japan Fund Ltd.

Initial Offering

JAPAN FUND OF CANADA LTD.

A new open-end mutual fund which will invest in Japanese securities with emphasis on growth and capital appreciation.

MANAGER: Canadian Security Management Limited, 2200 Yonge Street, Toronto, Ontario

ADVISOR: Nomura Research Institute of Technology and Economics, Tokyo, Japan

Price—$5.32
(During initial offering period)

A copy of the prospectus may be obtained from your investment dealer, stockbroker or any office of Montreal Trust Company or Canadian Security Management Limited.

FACILITATING DEALER:
Gairdner & Company Limited